

Istruzioni d'uso Lavatrice



Prima di installare e mettere in funzione l'elettrodomestico leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso per evitare di danneggiare l'apparecchio e di mettere a rischio la propria sicurezza.

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio ha lo scopo di proteggere la merce da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

L'imballaggio può essere conservato per un'eventuale spedizione al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele in caso di danni o guasti all'apparecchiatura.

I singoli componenti dell'imballaggio possono essere raccolti separatamente secondo i criteri della raccolta differenziata.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente da una parte di risparmiare materie prime e dall'altra di ridurre il volume degli scarti.

Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici).

Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente	2
Istruzioni per la sicurezza e avvertenze	6
Uso della lavatrice	13
Pannello comandi.....	13
Al primo avvio	14
Per lavare nel rispetto dell'ambiente	15
1. Preparare la biancheria	16
2. Caricare la lavatrice	17
3. Caricare il detersivo	20
4. Selezionare il programma e le impostazioni	21
5. Avviare un programma - Fine programma	22
Simboli di trattamento dei tessuti	23
Centrifuga	24
Elenco programmi	25
Opzioni	28
Breve	28
Prelavaggio.....	28
Ammollo	28
+Acqua/Più acqua.....	28
Svolgimento del programma	29
Modificare il programma	31
Interrompere il programma.....	31
Sospendere il programma.....	31
Modificare il programma	31
Aggiungere o prelevare biancheria.....	32
Detersivo	33
Il detersivo adatto.....	33
Dosatori	33
Anticalcare.....	33

Indice

Prodotti per il trattamento successivo della biancheria	34
Immissione automatica dell'ammorbidente o dell'amido (in polvere e liquido)	34
Immissione separata dell'ammorbidente o dell'amido.....	34
Pulizia e manutenzione	36
Pulizia del cestello	36
Pulire involucro e pannello comandi	36
Pulire il cassetto detersivi	36
Pulire il filtro nel tubo di afflusso	38
Cosa fare se...	39
Il programma non si avvia	39
Segnalazione di guasto dopo l'interruzione del programma.....	40
Segnalazione di guasto al termine del programma	41
Problemi generali con la lavatrice.....	42
Risultato di lavaggio non soddisfacente	44
Aprire il coperchio se il tubo di scarico è intasato e/o manca elettricità.....	45
Assistenza tecnica	47
Contatti in caso di guasto	47
Accessori su richiesta	47
Garanzia	47
Banca dati EPREL	47
Installazione	48
Vista frontale.....	48
Rimuovere la sicurezza per il trasporto	49
Montare le sicurezze trasporto	49
Posizionamento	50
Sistema antiaggancio Miele	51
Afflusso acqua.....	52
Scarico idrico	53
Allacciamento elettrico	54
Dati tecnici	55
Consumi	56
Indicazioni per test comparativi	56

Funzioni di programmazione	58
Sistema +Acqua	58
Ciclo più delicato	59
Raffreddamento liscivia	60
Funzione Memory	61
Durata ammollo	62
Prodotti per il lavaggio e la cura	63
Detersivo	63
Detersivo specifico	63
Prodotti per la cura dei tessuti	64
Manutenzione della macchina.....	64

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Questa lavatrice è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Prima di mettere in funzione l'elettrodomestico leggere attentamente queste istruzioni d'uso; contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione della lavatrice nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare con cura il presente libretto d'istruzioni e consegnarlo anche a eventuali futuri utenti.

Uso previsto

- ▶ Questa lavatrice è destinata esclusivamente all'uso domestico.
- ▶ Non è destinata all'impiego in ambienti esterni.
- ▶ La lavatrice deve essere utilizzata sempre nei limiti del normale uso domestico, non per uso professionale, per lavare capi dichiarati idonei dal produttore sull'etichetta. Qualsiasi altro impiego non è ammesso. Miele declina ogni responsabilità per danni derivanti da usi non conformi a quelli previsti o da un uso errato dell'apparecchio.
- ▶ Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza la lavatrice, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

Bambini

- ▶ Tenere lontano dalla lavatrice i bambini al di sotto degli otto anni oppure sorvegliarli costantemente.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ I ragazzini più grandi possono utilizzare la lavatrice senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.
- ▶ In ogni caso non permettere loro di effettuare operazioni di pulizia e manutenzione sulla lavatrice senza sorveglianza.
- ▶ Sorvegliare i bambini che si trovano nelle immediate vicinanze della lavatrice. Non permettere loro di giocare.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Sicurezza tecnica

- ▶ Prima di installare la lavatrice verificare che non vi siano danni visibili. Non installare e mettere in funzione una lavatrice danneggiata.
- ▶ Prima di collegare la lavatrice alla rete elettrica, accertarsi che i valori di allacciamento (protezione, tensione e frequenza) riportati sulla targhetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica. In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.
- ▶ La sicurezza elettrica della lavatrice è garantita solo in presenza di un regolare conduttore di protezione.
È importante assicurarsi che questa condizione sia verificata, perché fondamentale per la sicurezza. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un tecnico specializzato.
Miele non risponde di eventuali danni causati dall'assenza o dall'interruzione del conduttore di protezione.
- ▶ Per motivi di sicurezza non utilizzare prolunghe, spine multiple o simili (pericolo di incendio dovuto al surriscaldamento).
- ▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di qualità previsti.
- ▶ Attenersi a quanto riportato nei capitoli “Installazione” e “Dati tecnici”.
- ▶ Garantire sempre l'accessibilità della presa onde poter staccare in qualsiasi momento la lavatrice dalla rete elettrica.
- ▶ Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, deve essere completamente sostituito da personale tecnico autorizzato Miele per evitare all'utente qualsiasi pericolo.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ Riparazioni non eseguite a regola d'arte possono esporre l'utente a gravi pericoli, per i quali Miele non si assume alcuna responsabilità. Eventuali riparazioni possono essere effettuate solo dal servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato, diversamente il produttore non è responsabile per i danni che ne possono derivare e la garanzia decade.
- ▶ In caso di guasti o per procedere alla pulizia della lavatrice, tenere presente che l'elettrodomestico è staccato dalla rete elettrica solo se:
 - la spina della lavatrice è staccata dalla presa oppure
 - l'interruttore generale dell'impianto elettrico di casa è disinserito oppure
 - il fusibile dell'impianto elettrico è completamente svitato (e quindi tutto l'impianto elettrico è staccato).
- ▶ La lavatrice può essere collegata all'acqua solo con tubi nuovi. Evitare assolutamente di usare tubi vecchi. Controllare quindi periodicamente i tubi. Se si riscontrano danni si potranno così sostituire in tempo, evitando che si verifichino perdite d'acqua.
- ▶ La pressione di flusso dell'acqua deve essere di almeno 100 kPa e non deve superare 1.000 kPa.
- ▶ Questa lavatrice non può essere messa in funzione in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).
- ▶ Non si possono effettuare modifiche alla lavatrice che non siano state espressamente autorizzate da Miele.
- ▶ Il diritto alla garanzia decade se la lavatrice non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Impiego corretto

- ▶ Il carico massimo è di 6 kg (biancheria asciutta). Carichi parziali per singoli programmi sono riportati al capitolo “Elenco programmi”.
- ▶ Non installare la lavatrice in ambienti esposti al gelo. Se i tubi gelano possono scoppiare o rompersi. Inoltre, con temperature inferiori allo zero l'elettronica può non funzionare correttamente.
- ▶ Prima di mettere in funzione per la prima volta la lavatrice, togliere dal retro le barre di sicurezza per il trasporto (v. cap. “Installazione”, par. “Togliere le sicurezze trasporto”). Se non vengono tolte, quando la lavatrice centrifuga, possono provocare danni ai mobili e alle apparecchiature adiacenti, oltre che alla macchina stessa.
- ▶ In caso di assenza prolungata (ad es. per ferie), chiudere il rubinetto dell'acqua, a maggior ragione se nelle vicinanze della lavatrice non vi è uno scarico a pavimento (gully).
- ▶ Pericolo di allagamento!
Prima di agganciare il tubo di scarico a un lavandino, assicurarsi che l'acqua possa defluire rapidamente. Fissare il tubo di scarico in modo che non si possa muovere perché la forza dell'acqua potrebbe spingerlo fuori dal lavandino.
- ▶ Attenzione a non lavare, assieme alla biancheria, anche corpi estranei (ad es. chiodi, aghi, monete, graffette). Questi corpi estranei possono danneggiare la lavatrice (ad es. il cestello o la vasca) e, a loro volta, le parti danneggiate possono rovinare la biancheria.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ Se il detersivo viene dosato correttamente, si può evitare di decalcificare la macchina. Se tuttavia la lavatrice fosse così incrostata da rendere necessaria una decalcificazione, utilizzare solo prodotti specifici a base di acidi citrici naturali. Miele consiglia il decalcificante Miele, reperibile presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata, i rivenditori Miele oppure lo shop.miele.it online. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.
- ▶ Capi che sono stati precedentemente trattati con solventi o prodotti che li contengono devono essere ben risciacquati in acqua pulita prima di essere caricati in macchina per il lavaggio.
- ▶ Non utilizzare mai in lavatrice detersivi contenenti solventi (ad es. benzina, trielina). Questi prodotti potrebbero danneggiare dei componenti della macchina e generare vapori tossici. Pericolo di esplosione e di incendio!
- ▶ Non utilizzare mai sulla lavatrice detersivi o detergenti che contengono solventi (ad es. trielina, benzina). Possono danneggiare le superfici in plastica.
- ▶ Eventuali prodotti coloranti devono essere espressamente dichiarati idonei all'impiego in lavatrice e possono essere utilizzati solamente nei limiti del normale uso domestico. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.
- ▶ I prodotti decoloranti, invece, possono provocare corrosioni perché contengono dei composti di zolfo e quindi non possono assolutamente essere utilizzati in lavatrice.
- ▶ Se il detersivo dovesse penetrare negli occhi, sciacquare subito con abbondante acqua tiepida. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico. In caso di lesioni cutanee o di pelle sensibile, evitare il contatto con il detersivo.

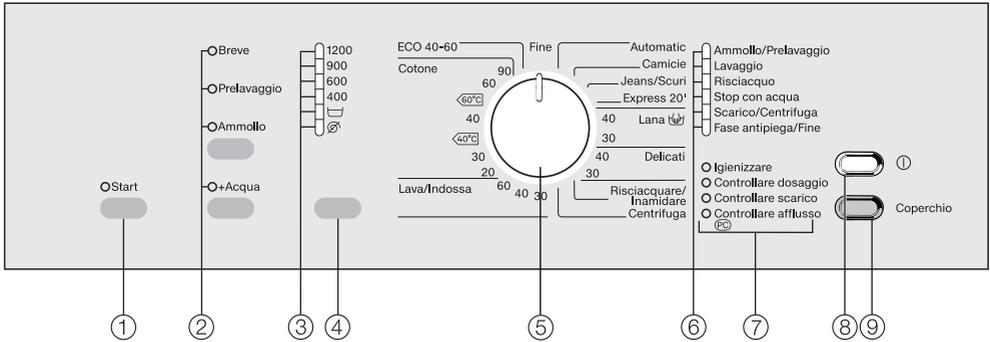
Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Accessori

- ▶ Utilizzare esclusivamente accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.
- ▶ Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio per 15 anni dopo l'uscita di gamma della lavatrice.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza delle istruzioni di sicurezza e delle avvertenze.

Pannello comandi



- ① Tasto Start**
 il programma di lavaggio selezionato si avvia.
- ② Tasti opzioni**
 per selezionare le opzioni.
 Con il tasto superiore è possibile selezionare tra le opzioni *Breve*, *Prelavaggio* o *Ammollo*. Con il tasto inferiore si può selezionare l'opzione *+Acqua*.
 Spia on = selezionata
 Spia off = non selezionata
- ③ Spie del numero di giri centrifuga**
- ④ Tasto Centrifuga**
 per selezionare il numero di giri della centrifuga o per scegliere *Stop con acqua* o *No centrifuga*.
- ⑤ Selettore programmi**
 per selezionare il programma di lavaggio base e la relativa temperatura. Il selettore può essere ruotato verso destra o verso sinistra.
- ⑥ Spia svolgimento programma**
 per visualizzare la fase del programma in corso.
- ⑦ Spie di servizio/anomalie**
- ⑧ Tasto ①**
 per accendere e spegnere la lavatrice.
 Per risparmiare energia elettrica, la lavatrice si spegne automaticamente. Questo avviene dopo 15 minuti dalla fine del programma o della fase antipiega oppure dopo l'accensione, se non viene eseguita alcuna impostazione.
- ⑨ Tasto Coperchio**
 per aprire il coperchio.

Al primo avvio

 Danni dovuti a un'installazione e allacciamenti errati.

Un'installazione e degli allacciamenti errati della lavatrice possono portare a gravi danni materiali.

Osservare quanto riportato al cap. "Installazione".

Questa lavatrice è stata sottoposta in fase di produzione a un test completo di funzionamento. Per questo nel cestello possono trovarsi dei residui di acqua.

Per motivi di sicurezza, prima del primo avvio non è possibile attivare la centrifuga. Per attivare la centrifuga è necessario impostare un programma di lavaggio a vuoto e senza detersivo.

Se si utilizzasse il detersivo si avrebbe un'eccessiva formazione di schiuma.

Allo stesso tempo viene attivata la valvola a sfera di scarico che, successivamente, consente di sfruttare completamente il detersivo.

Avviare il primo programma di lavaggio

- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Premere il tasto ①.
- Ruotare il selettore programmi su *Cotone 60 °C*.
- Premere il tasto *Start*.

Una volta terminato il programma, la procedura di messa in servizio si conclude.

- Spegnere la lavatrice a programma terminato con il tasto ①.

Eliminare gli adesivi pubblicitari

- Rimuovere tutti gli adesivi pubblicitari (se presenti) dalla parte anteriore e dal coperchio.

Non eliminare la targhetta dati sul retro della lavatrice.

Consumo di acqua ed energia

- Sfruttare la massima capacità di carico del relativo programma di lavaggio. Il consumo di acqua ed energia è quindi inferiore riferito alla quantità complessiva.
- Programmi efficaci con fabbisogno di energia elettrica e acqua hanno di norma una durata più lunga. Mediante il prolungamento della durata dei programmi, con lo stesso risultato di lavaggio è possibile ridurre la temperatura di lavaggio effettivamente raggiunta.

Per esempio il programma ECO 40-60 ha una durata più lunga rispetto al programma Cotone 40 °C o 60 °C. Il programma ECO 40-60 è più efficiente in termini di consumi di energia elettrica e acqua, ma ha una durata maggiore.

- Lavare carichi di biancheria poco sporca con il programma Express 20'.
- I detersivi moderni consentono lavaggi a temperature ridotte (ad es. 20 °C). Per un risparmio energetico selezionare quindi le rispettive impostazioni della temperatura.
- Per igienizzare la lavatrice si consiglia tuttavia di effettuare di tanto in tanto un programma di lavaggio con temperatura superiore a 60 °C. Come promemoria per tale operazione, si accende la spia *Igienizzare*.

Utilizzo del detersivo

- Non dosare più detersivo di quanto indicato sulla confezione.
- Nel dosaggio, tenere presente il grado di sporco della biancheria.
- Se il carico è ridotto, ridurre di conseguenza anche la quantità di detersivo necessaria (ca. 1/3 in meno per il mezzo carico).

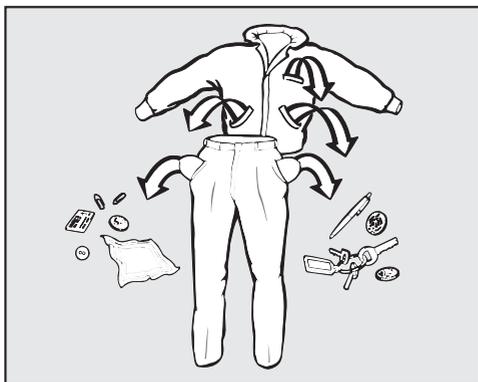
Indicazioni per l'asciugatura finale in macchina

Il numero di giri in centrifugazione selezionato influenza l'umidità residua della biancheria e l'emissione sonora della lavatrice.

Più alto è il numero di giri in centrifugazione, più bassa è l'umidità residua della biancheria. Tuttavia aumenta l'emissione sonora della lavatrice.

Per contenere il consumo di energia durante l'asciugatura, centrifugare la biancheria al massimo numero di giri consentito dal programma.

1. Preparare la biancheria



- Vuotare le tasche.

⚠ Danni dovuti a corpi estranei. Chiodi, monete, graffette ecc. possono danneggiare sia la macchina che i tessuti.

Prima di fare il bucato, controllare che nella biancheria non ci siano oggetti estranei e rimuoverli qualora ce ne fossero.

Assortire la biancheria

- Raggruppare i capi a seconda dei colori e del tipo di trattamento che richiedono (v. etichetta solitamente nel colletto o sul fianco).

Suggerimento: spesso ai primi lavaggi i capi scuri stingono. Lavare quindi i capi scuri separatamente da quelli chiari.

Pretrattare le macchie

- Rimuovere eventuali macchie prima del lavaggio, se possibile quando sono ancora fresche. Tamponare le macchie con un panno che non perda colore. Non strofinare!

Suggerimento: le macchie (ad es. sangue, uovo, caffè, tè) si possono spesso eliminare con facili accorgimenti, come descritto nella "Piccola enciclopedia del lavaggio". La "Piccola enciclopedia del lavaggio" è sulla pagina internet di Miele.

⚠ Danni dovuti a solventi
La benzina rettificata, lo smacchiatore ecc. possono danneggiare i componenti in plastica.

Se si trattano gli indumenti, fare attenzione che il prodotto non giunga a contatto con le parti in materiale plastico.

⚠ Pericolo di esplosione dovuto a solventi.

Se si utilizzano solventi, si può formare una miscela esplosiva.

Non utilizzare solventi in lavatrice.

Suggerimenti

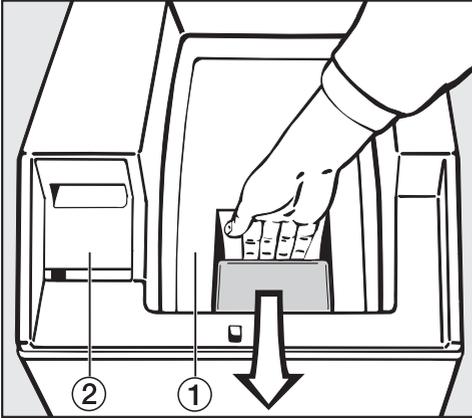
- Tende: togliere i gancetti e i piombini ecc. oppure chiuderli in un apposito sacco per biancheria.
- Reggiseni: togliere o cucire i ferretti in modo che non possano fuoriuscire.
- Chiudere cerniere lampo, ganci e asole.
- Chiudere/abbottonare federe e copripiumoni per evitare che altri capi più piccoli possano infiltrarsi.

Non lavare capi dichiarati **non lavabili** sull'etichetta (che recano quindi il simbolo .

2. Caricare la lavatrice

Aprire il coperchio esterno e il coperchio interno

- Accendere la lavatrice.
- Premere il tasto *Coperchio* e aprire il coperchio esterno fino alla battuta.
- Aprire il coperchio interno.



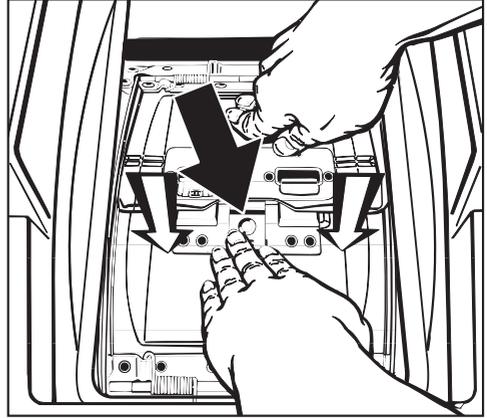
- ① Coperchio interno
- ② Cassetto detersivi

Aprire il cestello

Entrambi gli sportelli di apertura sono dotati di molle.

Aprire il cestello con cautela.

- Supportare leggermente con la mano lo sportello di apertura posteriore.



- Premere il blocco di chiusura (**freccia nera**) e premere contemporaneamente lo sportello di apertura fino a sbloccare verso l'interno (direzione della freccia).
- Far scivolare i due sportelli di apertura verso l'alto sostenendoli con le mani.

2. Caricare la lavatrice

Introdurre la biancheria

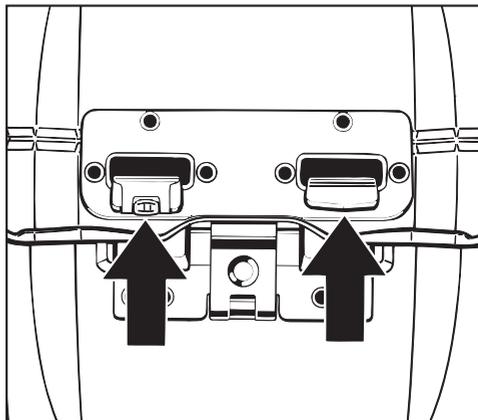
Rispettare il carico massimo per i diversi programmi di lavaggio.

Se si sfrutta appieno la capacità di carico si razionalizzano i consumi di acqua/energia e di conseguenza anche i costi. Se si carica eccessivamente il cestello, si compromette il risultato di lavaggio e si favorisce la formazione di pieghe nella biancheria.

- Introdurre nel cesto la biancheria distesa, senza pressarla. Capi di diversa grandezza rafforzano l'effetto di lavaggio e si distribuiscono meglio durante la centrifugazione.

Lavare sempre in un sacchetto per bucato i capi a più strati con tessuti esterni delicati e lisci.

Chiudere il cestello e il coperchio interno



- Premere verso il basso prima lo sportello di apertura anteriore poi quello posteriore finché **entrambi** i ganci di chiusura non si innestano visibilmente.

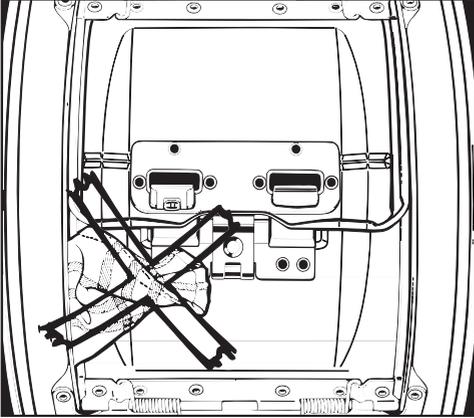
⚠ Danni causati dal cestello non chiuso.

Un coperchio del cestello non chiuso può danneggiare la lavatrice e la biancheria.

Chiudere il cestello sempre correttamente.

- Pulire la rotella nel gancio di chiusura sinistro con regolarità, di modo che sia sempre scorrevole.

2. Caricare la lavatrice



Evitare che parti di tessuti rimangano impigliate, quando si chiudono gli sportelli di apertura.



- Chiudere il coperchio interno, premendo sulla chiusura fino al percettibile aggancio.

Se non si chiude correttamente il coperchio interno, non è possibile avviare il programma e la spia *Controllare dosaggio* lampeggia.

3. Caricare il detersivo

Consigli per il dosaggio

Nell'effettuare il dosaggio del detersivo, tenere presente il grado di sporco della biancheria e la quantità di carico. In caso di quantità di carico più piccole, ridurre la quantità di detersivo (p.es. per il mezzo carico ridurre il detersivo di $\frac{1}{3}$).

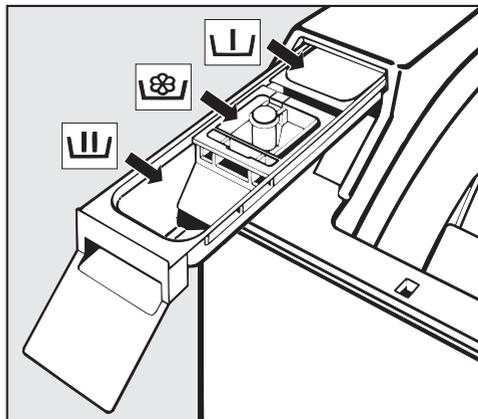
Troppo poco detersivo

- La biancheria non risulta pulita e nel corso del tempo diventa grigia e rigida.
- Favorisce la formazione di muffa in lavatrice.
- Dalla biancheria non si elimina completamente il grasso.
- Favorisce i depositi calcarei sulle resistenze.

Troppo detersivo

- Cattivi risultati di lavaggio, risciacquo e centrifugazione.
- Maggior consumo d'acqua dovuto all'inserimento automatico di un risciacquo supplementare.
- Si inquina di più.

Caricare il detersivo



- Estrarre il cassetto detersivi e versare il detersivo nelle vaschette.

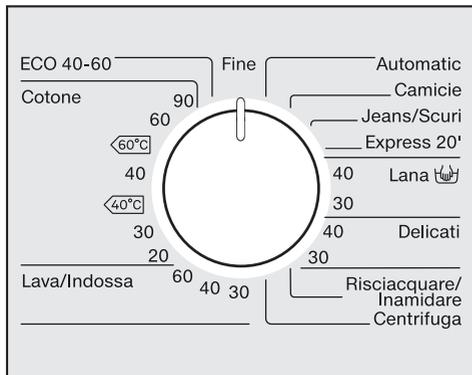
- ☪ Detersivo per il prelavaggio ($\frac{1}{3}$ della quantità complessiva di detersivo consigliata)
- ☪ Detersivo per il lavaggio principale
- ☪ Ammorbidente o amido (in polvere o liquido)

Per ulteriori informazioni sui detersivi e relativo dosaggio consultare il capitolo "Detersivi".

- Inserire il cassetto detersivi.
- Chiudere il coperchio esterno.

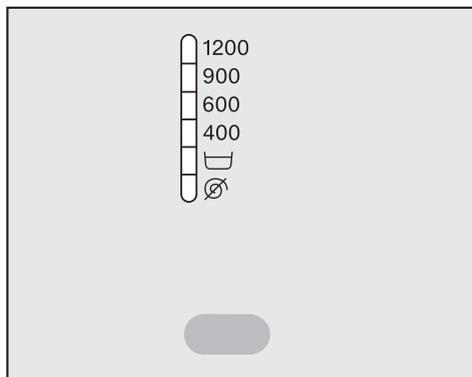
4. Selezionare il programma e le impostazioni

Selezionare un programma



- Ruotare il selettore sul programma desiderato.

Selezionare la velocità di centrifugazione

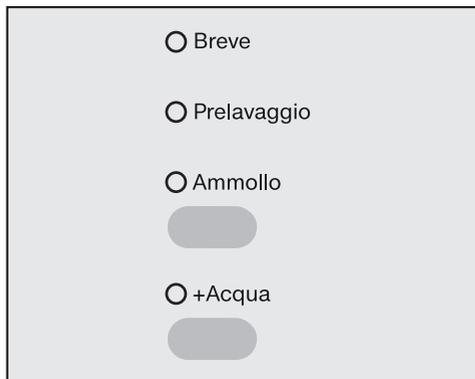


- Premere il tasto "Centrifuga", finché si accende la spia del numero di giri desiderato.

Selezionare le opzioni

Con il tasto superiore si selezionano le opzioni in sequenza: *Ammollo*, *Prelavaggio*, *Breve* oppure nessuna selezione.

Con il tasto inferiore si può impostare l'opzione *+Acqua*.



- Selezionare l'opzione desiderata.

Non si possono selezionare tutte le opzioni per ciascun programma.

Se non risulta possibile attivare una determinata opzione, significa che l'opzione non è ammessa per il programma selezionato.

5. Avviare un programma - Fine programma

Avviare il programma

- Premere il tasto *Start*, che lampeggia.

All'inizio del programma di lavaggio un breve rumore "stridente" segnala che è stato disattivato l'arresto automatico del tamburo.

Fine programma

La fine del programma viene indicata dalla spia *Fase antipiega/Fine*.

Prelevare la biancheria

- Premere il tasto *Coperchio*.

All'apertura del coperchio il tamburo ruota automaticamente nella posizione corretta e viene arrestato (posizionamento e arresto automatico del tamburo).

Trascorsi 15 minuti dal termine della fase antipiega, la lavatrice si spegne automaticamente. La lavatrice deve essere riaccesa premendo il tasto ①.

- Aprire il coperchio esterno fino alla battuta.
- Aprire il coperchio interno.
- Aprire il cestello e prelevare il bucato.

Gli indumenti che non sono stati tolti potrebbero restringersi o tingersi al successivo lavaggio.
Prelevare tutti i capi dal cesto.

Spegnere la lavatrice

- Chiudere il cestello e il coperchio interno.

In questo modo si evita che gli oggetti possano giungere involontariamente nel cestello e danneggiare la biancheria o essere lavati insieme alla stessa.

- Chiudere il coperchio esterno.
- Spegnere la lavatrice con il tasto ①.

Simboli di trattamento dei tessuti

Lavaggio	
Il numero all'interno della vaschetta indica la temperatura massima con cui si può lavare il capo.	
	trattamento normale
	trattamento delicato
	trattamento molto delicato
	lavaggio a mano
	non lavabile in acqua

Esempi di selezione programmi

Programma	Simboli trattamento tessuti
Cotone	
Lava/Indossa	
Delicati	
Lana	
Express 20'	

Asciugatura	
I punti rappresentano la temperatura:	
	temperatura normale
	temperatura ridotta
	non adatto all'asciugatura in tamburo.

Stirare	
I punti rappresentano le differenti temperature:	
	ca. 200 °C
	ca. 150 °C
	ca. 110 °C
	Lo stiro con aggiunta di vapore può causare danni irreversibili
	Non stirare.

Lavanderie	
	Lavaggio con solventi chimici.
	Le lettere indicano i prodotti chimici.
	lavaggio con acqua
	non lavare a secco

Candeggio	
	candeggio possibile con ogni candeggina ossidante
	utilizzare solo candeggianti all'ossigeno
	non candeggiare

Centrifuga

Velocità di centrifugazione (centrifuga finale)

Programma	giri/min.
ECO 40-60	1200
Cotone	1200
Lava/Indossa	1200
Automatic	900
Camicie	600
Capi scuri/Jeans	1200
Express 20'	1200
Lana	1200
Delicati	600
Risciacquo extra/Inamidare	1200
Centrifuga	1200

La velocità finale di centrifuga può sempre essere ridotta. Non è invece possibile aumentarla rispetto ai valori massimi indicati sopra.

Centrifugazione di risciacquo (intermedia)

La biancheria viene centrifugata anche dopo il lavaggio principale e tra i risciacqui. Se si riduce la velocità finale di centrifuga, anche la velocità della centrifuga intermedia viene ridotta. Nel programma *Cotone*, se la velocità finale di centrifuga è inferiore a 700 giri/min. viene automaticamente aggiunto un risciacquo.

Esclusione centrifuga finale (Stop con acqua)

- Premere ripetutamente il tasto "Centrifuga" finché la spia *Stop con acqua* si accende. Al termine dell'ultimo risciacquo, i capi restano immersi nell'acqua. Questo accorgimento serve qualora non si possa prelevare subito la biancheria al termine del programma, per evitare che si formino troppe pieghe.

Avviare la centrifuga finale

- Selezionare con il tasto "Centrifuga" il numero di giri desiderato. La lavatrice avvia la centrifuga finale.

Per terminare il programma

- Premere il tasto *Coperchio*. L'acqua viene scaricata. Si apre il coperchio.

Escludere la centrifuga (finale e intermedia)

- Premere ripetutamente il tasto "Centrifuga" finché la spia *No centrifuga* si accende. Al termine dell'ultimo risciacquo l'acqua viene scaricata e si passa direttamente alla fase antipiega. Con questa impostazione in alcuni programmi viene effettuato un ulteriore risciacquo.

Elenco programmi

ECO 40-60		carico massimo 6,0 kg
Capi	Biancheria in cotone normalmente sporca	
Suggerimento	<ul style="list-style-type: none"> - In un ciclo di lavaggio si può lavare un carico di biancheria mista in cotone per le temperatura 40 °C e 60 °C. - Il programma è il più efficiente in termine di consumi energetici e idrici per il lavaggio di biancheria in cotone. 	
Indicazione per istituti di ricerca:		
programma test per il rispetto della normativa europea per il programma eco N. 2019/2023 e dell'etichettatura energetica ai sensi della norma N. 2019/2014.		
Cotone		da 90 °C a 20 °C
carico massimo 6,0 kg		
Capi	Magliette, intimo, tovaglie ecc. in cotone, lino o misto cotone e lino.	
Suggerimento	<ul style="list-style-type: none"> - Le impostazioni 60 °C/40 °C si differenziano dal programma $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle / \langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$ per durate dei programmi inferiori, tempi di mantenimento della temperatura più lunghi e un maggior consumo energetico. - Per soddisfare particolari esigenze di igiene selezionare la temperatura a 60 °C o più. 	
Cotone		$\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle / \langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$
carico massimo 6,0 kg		
Capi	Biancheria in cotone normalmente sporca	
Consiglio	<ul style="list-style-type: none"> - Queste impostazioni sono le più efficienti dal punto di vista del consumo energetico e idrico per il lavaggio di biancheria di cotone. - Con $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$ la temperatura di lavaggio effettiva è inferiore ai 60 °C, l'efficacia di lavaggio corrisponde al programma Cotone 60 °C. 	
Indicazione per istituti di ricerca:		
Programmi per i test in base alla norma EN 60456 e per l'etichetta energetica ai sensi del regolamento europeo 1061/2010.		
Lava/Indossa		da 60 °C a 30 °C
carico massimo 2,5 kg		
Capi	Capi in fibre sintetiche, fibre miste o cotone da indumenti.	
Suggerimento	<ul style="list-style-type: none"> - Ridurre la velocità finale di centrifuga se i tessuti si sgualciscono facilmente. 	

Elenco programmi

Automatic		40 °C	carico massimo 3,0 kg
Capi	Capi di biancheria solitamente lavati con i programmi <i>Cotone</i> e <i>Lava/Indossa</i> , divisi per colore.		
Suggerimento	- Programma di volta in volta diverso perché capace di adeguare i suoi parametri (livello dell'acqua, ritmo di lavaggio e profilo di centrifuga) al carico introdotto, in modo da ottimizzare l'efficacia e la delicatezza di lavaggio.		
Camicie		40 °C	carico massimo 1,5 kg
Consiglio	- Pretrattare il colletto e i polsini, a seconda del grado di sporco. - Lavare camicie e camicette in seta con il programma <i>Delicati</i> .		
Capi scuri/Jeans		40°C	carico massimo 3,0 kg
Capi	Capi neri o di colore scuro in cotone o fibre miste, capi in tessuto denim.		
Suggerimento	- Lavare i capi al rovescio. - Il tessuto denim tende a stringere durante i primi lavaggi. Lavare quindi separatamente jeans scuri e jeans chiari.		
Express 20'		40 °C	carico massimo 3,0 kg
Capi	Capi in cotone, indossati solo una volta oppure senza evidenti tracce di sporco.		
Consiglio	- L'opzione <i>Breve</i> viene attivata in automatico.		
Lana 		40 °C e 30 °C	carico massimo 2,0 kg
Capi	Capi in lana o misto lana.		
Suggerimento	- Con i capi soggetti a pieghe rispettare il numero di giri in centrifugazione.		
Delicati		40 °C e 30 °C	carico massimo 1,0 kg
Capi	Per i capi delicati in fibre sintetiche, miste e viscosa Tende dichiarate lavabili in lavatrice dal relativo produttore.		
Suggerimento	- Poiché nelle tende si annidano spesso notevoli quantità di polvere, si consiglia un programma con prelavaggio. - Escludere la centrifuga se i tessuti si sgualciscono facilmente.		

Elenco programmi

Risciacquo extra/Inamidare		carico massimo 5,0 kg
Capi	<ul style="list-style-type: none">- Per risciacquare capi lavati a mano.- Tovaglie, tovaglioli, abiti da lavoro che devono essere inamidati.	
Consiglio	<ul style="list-style-type: none">- Attenzione alla velocità di centrifuga se i capi si sgualciscono facilmente.- È possibile inamidare la biancheria lavata da poco, ma non trattata con ammorbidente.- Un risultato particolarmente soddisfacente con due cicli di risciacquo si ottiene attivando l'opzione <i>+Acqua</i>. Con la funzione di programmazione <i>+Acqua</i> deve essere attiva l'opzione <i>Risciacquo aggiuntivo</i>.	
Centrifuga		-
Suggerimento	<ul style="list-style-type: none">- Solo scarico: impostare la velocità di centrifuga su <i>No centrifuga</i>.- Fare attenzione al numero di giri selezionato.	

Opzioni

I programmi base possono essere integrati con delle funzioni supplementari (opzioni).

Breve

Per tessuti poco sporchi, senza macchie visibili.

La durata del ciclo di lavaggio si riduce.

Prelavaggio

Per eliminare grandi quantitativi di sporco, ad es. polvere, sabbia.

Ammollo

Per capi particolarmente sporchi, con macchie proteiche.

- La durata dell'ammollo può essere programmata da un minimo di 30 minuti a un massimo di 2 ore in scatti di 30 minuti.
- L'impostazione di serie è di 2 ore.

La programmazione è descritta al capitolo "Funzioni di programmazione", paragrafo "Ammollo".

+Acqua/Più acqua

Viene aumentato il livello di acqua sia durante il lavaggio che durante il risciacquo.

È possibile programmare altre opzioni per il tasto *+Acqua* come descritto al capitolo "Funzioni di programmazione".

Opzioni selezionabili

Si può scegliere una sola tra queste opzioni: *Breve*, *Prelavaggio* e *Ammollo*.

	Breve	Prelavaggio	Ammollo	+Acqua
ECO 40-60				
Cotone	X	X	X	X
Lava/Indossa	X	X	X	X
Automatic	-	-	-	-
Camicie	X	X	X	-
Capi scuri/Jeans	X	X	X	-
Express 20'	X ¹⁾	-	-	X
Lana 	-	-	-	-
Delicati	X	X	X	-
Risciacquo extra/ Inamidare	-	-	-	X
Centrifuga	-	-	-	-

X = selezionabile

- = non selezionabile

¹⁾ = può essere disattivato

Svolgimento del programma

	Lavaggio principale		Risciacquo		Centrifuga	
	Livello dell'acqua	Ritmo di lavaggio	Livello dell'acqua	Risciacqui	centrifuga di risciacquo	Centrifuga finale
ECO 40-60						
Cotone		Ⓐ		2-4 ^{1,2}	✓	✓
Lava/Indossa		Ⓒ		2-3 ³	✓	✓
Automatic		Ⓐ Ⓑ Ⓒ		2-3 ³	✓	✓
Camicie		Ⓒ		2	–	✓
Capi scuri/Jeans		Ⓑ		3	–	✓
Express 20'		Ⓑ		1-3 ³	✓	✓
Lana 		Ⓔ		2	✓	✓
Delicati		Ⓓ		3	–	✓
Risciacquo extra/Inamidare	–	–		1	–	✓
Centrifuga	–	–	–	–	–	✓

La legenda si trova alla pagina seguente.

Svolgimento del programma

-  = livello acqua basso
 = livello acqua medio
 = livello acqua alto
Ⓐ = ritmo di lavaggio intenso
Ⓑ = ritmo di lavaggio normale
Ⓒ = ritmo Delicato
Ⓓ = ritmo Sensitive
Ⓔ = ritmo di lavaggio a mano
✓ = viene eseguito
- = non viene eseguito

La lavatrice è dotata di comandi elettronici con automatismo quantità. È in grado di determinare autonomamente la quantità di acqua necessaria in relazione alla quantità di biancheria introdotta e alla sua capacità di assorbimento.

Le indicazioni qui di seguito riportate si riferiscono sempre al programma base a pieno carico. Non si tiene conto delle opzioni selezionabili.

Durante il programma, la macchina segnala la fase di volta in volta in corso.

Aspetti particolari nello svolgimento del programma

Fase anti piega:

Al termine del programma il cestello continua a ruotare per altri 30 minuti per evitare il più possibile la formazione di pieghe.

Eccezione: nel programma *Lana* la fase anti piega non si attiva.

È possibile aprire la lavatrice in qualsiasi momento.

¹ Se si imposta una temperatura da 90 °C a 60 °C vengono effettuati 2 cicli di risciacquo. Se si imposta una temperatura inferiore a 60 °C vengono effettuati 3 cicli di risciacquo.

² viene aggiunto un terzo o quarto risciacquo se:

- c'è troppa schiuma nel cestello
- il numero di giri selezionato per la centrifuga finale è inferiore a 700 giri/min.
- si seleziona *No centrifuga*

³ Si attiva un terzo ciclo di risciacquo se:

- si seleziona *No centrifuga*

Se la lavatrice viene spenta con programma in corso, la funzione di stand-by non spegne la lavatrice completamente dopo 15 minuti. Nel cestello può esserci ancora acqua e per questo le funzioni di sicurezza rimangono attive.

Interrompere il programma

Un programma può essere interrotto e terminato in qualsiasi momento.

- Ruotare il selettore programmi su *Fine*.

La lavatrice scarica l'acqua presente nel cestello, il programma viene terminato e il coperchio esterno si apre.

Prelevare la biancheria

- Aprire il coperchio esterno fino alla battuta.
- Aprire il coperchio interno.
- Aprire il cestello.

Selezionare un altro programma

- Verificare se c'è ancora il detersivo nella vaschetta. Se non c'è detersivo, aggiungerne.
- Chiudere il coperchio esterno e selezionare un nuovo programma.

Sospendere il programma

- Spegnerne la lavatrice con il tasto ①.
- Riaccendere la lavatrice con il tasto ① per proseguire il programma.

Modificare il programma

Una volta avviato, il programma non può più essere modificato.

La spia *Antipiega/Fine* lampeggia se il selettore programmi viene ruotato su un altro programma. Lo svolgimento del programma non viene influenzato.

Modificare la temperatura

Una modifica è possibile entro i primi minuti.

- Ruotare il selettore sulla temperatura desiderata.

Modificare la velocità di centrifuga.

È possibile apportare modifiche alla centrifuga in ogni momento.

- Premere il tasto *Numero di giri*.

Modificare le opzioni

La selezione o deselezione dell'opzione *+Acqua* è possibile entro i primi minuti.

- Premere il tasto *+Acqua*.

Modificare il programma

Aggiungere o prelevare biancheria

È possibile aggiungere o prelevare biancheria anche dopo l'avvio del programma.

- Premere il tasto *Coperchio*.

All'apertura del coperchio il tamburo ruota automaticamente nella posizione corretta e viene arrestato (posizionamento e arresto automatico del tamburo). Si apre il coperchio esterno.

- Aprire il coperchio esterno fino alla battuta.
- Aprire il coperchio interno.
- Aprire il cestello.
- Aggiungere la biancheria oppure prelevarla.
- Chiudere il cestello.
- Chiudere il coperchio interno in modo corretto.
- Chiudere il coperchio esterno.

Il programma prosegue in automatico.

Il coperchio non si apre se:

- la temperatura dell'acqua di lavaggio è superiore a **55 °C**,
- è stato raggiunto lo scatto *Centrifuga*.

Il detersivo adatto

È possibile usare qualsiasi detersivo adatto a lavatrici per uso domestico. Le modalità d'uso e di dosaggio sono riportate sulla confezione.

Il dosaggio dipende dai seguenti fattori:

- grado di sporco della biancheria
- quantità di carico
- grado di durezza dell'acqua (se non si conosce la durezza della propria acqua, rivolgersi alla locale azienda idrica).

Definizione grado di sporco

- Sporco leggero
lo sporco e le macchie non sono visibili. I capi hanno ad esempio solo assunto l'odore di chi li indossava.
- Sporco normale
lo sporco e/o le macchie sono visibili (leggere).
- Sporco intenso
lo sporco e le macchie sono visibili.

Dosatori

Nel dosare i detersivi servirsi dei dosatori messi a disposizione dai produttori dei detersivi (ad es. palline dosatrici), specie se si utilizzano detersivi liquidi.

Confezioni ricarica

Al momento di acquistare i detersivi preferire le ricariche, così da ridurre i rifiuti.

Anticalcare

Se la durezza dell'acqua è compresa nelle aree II e III, è possibile aggiungere un anticalcare per risparmiare detersivo. Il corretto dosaggio del prodotto è riportato sulla confezione. Caricare prima il detersivo, poi l'anticalcare.

In questo caso la quantità di detersivo da dosare è quella corrispondente all'area di durezza I.

Durezza dell'acqua

Area di durezza	Durezza in mmol/l	Durezza tedesca °d
dolce (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
media (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
dura (III)	oltre 2,5	oltre 14

Detersivo

Prodotti per il trattamento successivo della biancheria

Ammorbidente

L'ammorbidente serve a rendere più soffice la biancheria e a evitare che si carichi elettrostaticamente durante l'asciugatura.

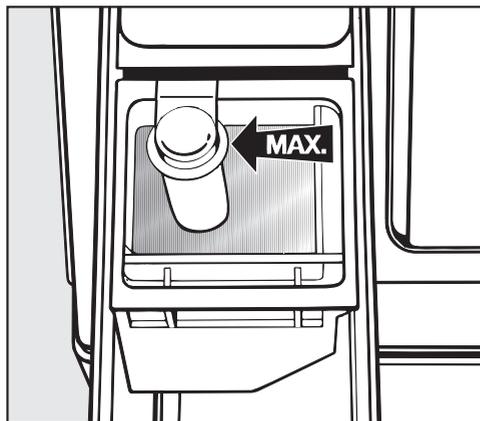
Amido sintetico

L'amido mette in forma i capi di biancheria.

L'amido

Conferisce pienezza e forma ai capi.

Immissione automatica dell'ammorbidente o dell'amido (in polvere e liquido)



- Versare l'ammorbidente o l'amido nella vaschetta ☼. **Non superare il livello massimo di riempimento.**

Il liquido viene immesso con l'ultimo risciacquo. Al termine del programma di lavaggio una piccola quantità di acqua rimane depositata nella vaschetta ☼.

Dopo più immissioni automatiche di amido, pulire la vaschetta, in particolare modo il dispositivo di aspirazione.

Immissione separata dell'ammorbidente o dell'amido

L'amido deve essere preparato come indicato sulla confezione.

- Versare l'ammorbidente nella vaschetta ☼.
- Se l'amido è liquido, versarlo nella vaschetta ☼, se è in polvere o gelatinoso, nella vaschetta □.
- Selezionare il programma *Risciacquare/Inamidare*.
- Se necessario, correggere il numero di giri della centrifuga.
- Premere il tasto *Start*.

Colorare/Decolorare

⚠ **Non utilizzare alcun prodotto decolorante nella lavatrice.**

L'uso di prodotti coloranti è ammesso solo nei limiti del normale uso domestico. Alla lunga, il sale contenuto nei prodotti coloranti potrebbe aggredire l'acciaio. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.

Consigli sui detersivi secondo la normativa (UE) N. 1015/2010

I consigli valgono per le aree della temperatura come indicato al capitolo "Elenco programmi".

	Detersivo universale	Detersivo specifico per capi colorati	Detersivo per capi delicati e capi in lana	Detersivo speciale ²	Ammorbidente
			speciale		
ECO 40-60	✓	✓	-	-	✓
Cotone	✓	✓	-	-	✓
Lava/Indossa	✓	✓	-	-	✓
Automatic	✓	✓	-	-	✓
Camicie	✓	✓	-	-	✓
Capi scuri/Jeans	-	✓ ¹	-	✓	✓
Express 20'	✓ ¹	✓ ¹	-	-	✓
Lana 	-	-	✓	✓	✓
Delicati	-	-	✓	-	✓
Risciacquo extra/ Inamidare	-	-	-	✓	✓

✓ consigliato

¹ Utilizzare detersivo liquido

Con il prelavaggio selezionato si consiglia di utilizzare un contenitore per detersivo liquido nella vaschetta . Il contenitore è reperibile presso i rivenditori Miele o presso il servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.

² Detersivi sviluppati in modo specifico per questi programmi di lavaggio o articoli.

Pulizia e manutenzione

Pulizia del cestello

Se si lava a temperature basse e/o con detersivi liquidi può succedere che nel cestello si sviluppino germi e odori sgradevoli. Per pulire il cestello e impedire che si generino cattivi odori, una volta al mese oppure quando si accende la spia *Igienizzare* eseguire un programma di lavaggio con una temperatura di almeno 60°C aggiungendo un detersivo universale in polvere.

Pulire involucro e pannello comandi

⚠ Pericolo di scossa elettrica a causa della tensione di rete. Anche a lavatrice spenta è tuttavia presente della tensione di rete. Sfilare la spina dalla presa elettrica prima di procedere a qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.

⚠ Danni dovuti all'acqua che penetra all'interno.

A causa della pressione di un getto d'acqua può penetrare dell'acqua nella lavasciuga e danneggiare i componenti.

Non azionare getti d'acqua sulla lavatrice.

- Pulire l'involucro e il pannello comandi con un detersivo delicato oppure con dell'acqua e sapone e asciugare con un panno morbido.
- Pulire il cestello con un prodotto specifico per l'acciaio inox.

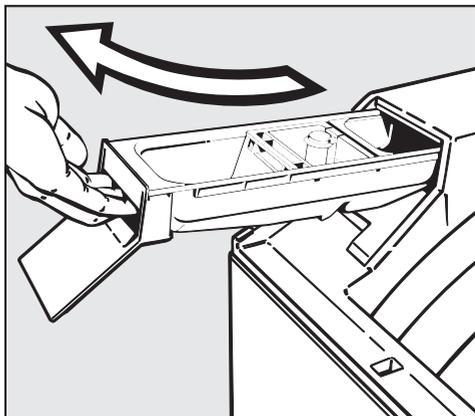
⚠ Danni dovuti a solventi.

Non usare solventi, prodotti abrasivi, per vetro o universali! Potrebbero danneggiare le superfici in materiale plastico o altri componenti.

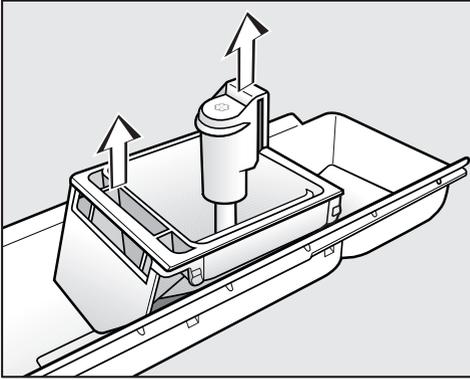
Non utilizzare questi prodotti detersivi.

Pulire il cassetto detersivi

Rimuovere regolarmente i residui di detersivo.



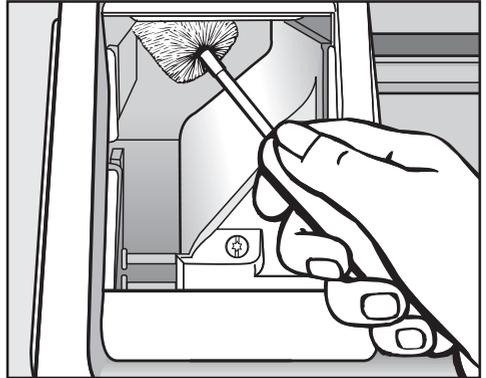
- Estrarre il cassetto detersivi.



- Estrarre l'inserto per ammorbidente e il dispositivo di aspirazione (freccie).
- Pulire il cassetto detersivi, l'inserto per ammorbidente e il dispositivo di aspirazione con acqua calda.
- Pulire inoltre il tubo sul quale viene infilato il dispositivo di aspirazione.

L'amido può diventare coloso. Se si usa amido liquido, pulire accuratamente soprattutto il dispositivo di aspirazione dopo ogni uso.

Pulire la sede del cassetto detersivi



- Con l'aiuto di uno scovolino, rimuovere eventuali residui di detersivo e depositi di calcare dagli ugelli del cassetto detersivi.

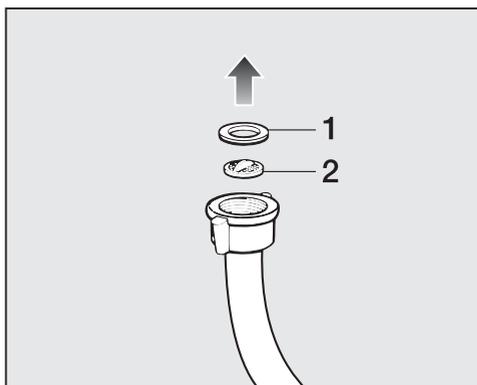
Pulizia e manutenzione

Pulire il filtro nel tubo di afflusso

La macchina è dotata di un filtro per proteggere la valvola di afflusso idrico.

Il filtro posto nella parte terminale libera del tubo di afflusso dovrebbe venire controllato ogni 6 mesi circa. Se si verificano frequenti interruzioni nella rete idrica, controllarli con maggiore frequenza.

- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Svitare il tubo di afflusso dal rubinetto dell'acqua.



- Estrarre la guarnizione in gomma **1** dalla guida.
- Afferrare la nervatura del filtro in materiale plastico **2** con una pinza appuntita ed estrarre il filtro.
- Pulire il filtro.

Rimontarlo seguendo la procedura in ordine inverso.

- Avvitare saldamente il raccordo al rubinetto dell'acqua e aprire quest'ultimo. Se fuoriesce acqua, avvitare ulteriormente il dado.

Dopo la pulizia, il filtro **deve** essere reinserito.

La maggior parte dei guasti che si verificano durante l'uso quotidiano dell'apparecchio può essere eliminata personalmente, senza difficoltà. In molti casi è possibile risparmiare tempo e costi senza doversi necessariamente rivolgere all'assistenza tecnica.

Le tabelle che seguono sono un aiuto per individuare e possibilmente eliminare le cause dei guasti.

Il programma non si avvia

Problema	Causa e rimedio
La spia <i>Fase antipiega/ Fine</i> non si accende oppure il tasto Start non lampeggia.	La lavatrice non è allacciata alla corrente elettrica. <ul style="list-style-type: none">■ Controllare che la spina sia correttamente inserita.■ Controllare che non sia scattato il fusibile.
Selezionando il programma <i>Centrifuga</i> non si verifica alcun avvio.	Non è stata eseguita la messa in funzione (primo lavaggio). <ul style="list-style-type: none">■ Procedere al primo lavaggio come descritto nell'omonimo capitolo.
La spia <i>Controllare dosaggio</i> lampeggia e il programma non si avvia.	Il coperchio interno non è chiuso. <ul style="list-style-type: none">■ Chiudere il coperchio interno in modo corretto.

Cosa fare se...

Segnalazione di guasto dopo l'interruzione del programma

Problema	Causa e rimedio
La spia guasti <i>Control- lare scarico</i> lampeggia.	Lo scarico dell'acqua è bloccato. ■ Pulire il filtro e la pompa di scarico come descritto nel capitolo "In caso di anomalie" par. "Aprire il coperchio se il tubo di scarico è intasato e/o manca elettricità".
	Il tubo di scarico è posizionato troppo in alto. ■ La prevalenza massima è di 1 m.
La spia anomalie <i>Controllare afflusso</i> lampeggia.	L'afflusso dell'acqua è bloccato. ■ Aprire il rubinetto dell'acqua.
	Il filtro nell'afflusso dell'acqua è intasato. ■ Pulire il filtro.
Le spie anomalie <i>Controllare afflusso e Controllare scarico</i> lampeggiano.	È scattato il sistema anti-allagamento. ■ Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.
La spia <i>Ammollo/Prelavaggio o Risciacquo</i> lampeggia.	Si è verificato un guasto. ■ Riavviare il programma. Se la segnalazione riappare, rivolgersi all'assistenza tecnica autorizzata Miele.

Per disattivare la segnalazione di guasto: spegnere la lavatrice col tasto ① e ruotare il selettore programmi in posizione *Fine*.

Segnalazione di guasto al termine del programma

Problema	Causa e rimedio
La spia <i>Igienizzare</i> è accesa.	Recentemente sono stati utilizzati solo programmi con temperature inferiori ai 60°C. <ul style="list-style-type: none"> ■ Per evitare la proliferazione di germi e la formazione di odori all'interno della lavatrice, avviare il programma <i>Cotone 90°C</i> con un detersivo universale in polvere.
La spia <i>Controllare dosaggio</i> è accesa.	Durante il lavaggio si è formata troppa schiuma. <ul style="list-style-type: none"> ■ Al prossimo lavaggio dosare una quantità inferiore di detersivo e attenersi alle indicazioni riportate sulla confezione.
Nell'indicatore svolgimento di programma lampeggia la spia <i>Lavaggio</i> oppure <i>Risciacquo</i>.	Durante il lavaggio, la lavatrice ha rilevato un errore. <ul style="list-style-type: none"> ■ Riavviare il programma. Se la segnalazione riappare, rivolgersi all'assistenza tecnica autorizzata Miele.
Lampeggia la spia <i>Fase anti piega/Fine</i>.	Il selettore è stato spostato dalla sua posizione originaria dopo l'avvio del programma. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ruotare il selettore sulla posizione corretta.

Per disattivare la segnalazione di guasto: spegnere la lavatrice col tasto ① e ruotare il selettore programmi in posizione *Fine*.

Le spie di servizio si accendono al termine del programma e all'accensione della lavabiancheria.

Cosa fare se...

Problemi generali con la lavatrice

Problema	Causa e rimedio
La lavatrice si muove durante la centrifuga.	La macchina non è in bolla e i piedini non sono stati stretti bene. ■ Registrare la posizione della lavatrice e bloccare i piedini.
La centrifuga non è stata effettuata come di consueto e il bucato risulta ancora bagnato.	Durante la centrifugazione finale è stato rilevato un forte sbilanciamento e la velocità di centrifuga è stata automaticamente ridotta. ■ Caricare nella lavatrice capi di grandi dimensioni e capi più piccoli, affinché si distribuiscano meglio.
Si sentono strani rumori di scarico.	Non si tratta di un guasto. All'inizio e alla fine dello scarico è normale che si sentano dei rumori di risucchio.
Nel cassetto detersivi rimangono consistenti residui di detersivo.	La pressione dell'acqua è insufficiente. ■ Pulire il filtro situato nell'afflusso. ■ Attivare eventualmente l'opzione <i>+Acqua</i> .
	Il detersivo in polvere, se usato insieme all'anticalcare, tende a formare dei grumi. ■ Pulire il cassetto detersivi; in futuro versare nella vaschetta prima il detersivo e solo dopo l'anticalcare.
L'ammorbidente non viene completamente immesso oppure rimane troppa acqua nella vaschetta ☼.	Il dispositivo di aspirazione non è inserito correttamente oppure è intasato. ■ Pulire il dispositivo, v. cap. "Pulizia e manutenzione", par. "Pulire il cassetto detersivi".
È fuoriuscita schiuma sul lato anteriore della lavatrice.	Durante il lavaggio si è formata troppa schiuma. ■ Nel lavaggio successivo utilizzare meno detersivo. Attenersi alle indicazioni di dosaggio riportate sulla confezione del detersivo.

Problema	Causa e rimedio
<p>Il coperchio esterno non si apre.</p>	<p>La lavatrice non è allacciata alla corrente elettrica.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire la spina schuko nella presa.
	<p>La lavatrice non è accesa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Accendere la lavatrice con il tasto ①.
	<p>Interruzione di corrente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aprire il coperchio come descritto alla fine di questo capitolo.
	<p>Per motivi di sicurezza (pericolo di ustione) non è possibile aprire il coperchio se la temperatura dell'acqua di lavaggio supera i 55 °C.</p>
<p>L'apertura del tamburo non si trova nella posizione superiore.</p>	<p>Un forte sbilanciamento ha impedito il posizionamento automatico del tamburo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ruotare con la mano il cestello nella posizione corretta (finché si incastra nel relativo arresto). ■ In futuro assicurarsi di inserire sempre nel cestello capi di biancheria grandi e piccoli insieme. Capi di diversa grandezza rafforzano l'effetto di lavaggio e si distribuiscono meglio durante la centrifugazione.

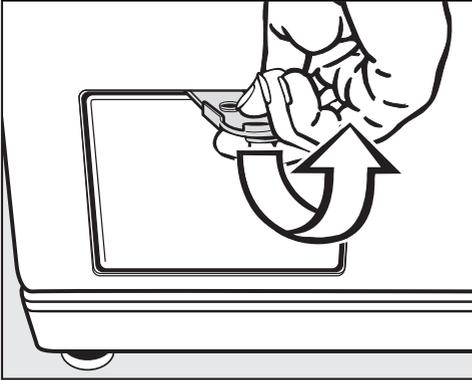
Cosa fare se...

Risultato di lavaggio non soddisfacente

Problema	Causa e rimedio
Se si usa un detersivo liquido, la biancheria non risulta pulita.	<p>I detersivi liquidi non contengono candeggianti e pertanto non sono indicati per eliminare le macchie di frutta, caffè o tè.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Usare un detersivo in polvere che contenga sbiancanti.■ Caricare il sale smacchiante nella vaschetta .■ Non versare mai insieme il detersivo liquido e il sale smacchiante nel cassetto detersivi.
Sulla biancheria sono depositati filamenti grigi (di grasso).	<p>È stato usato troppo poco detersivo e la biancheria era sporca di grasso (oli, pomate).</p> <ul style="list-style-type: none">■ Per questo tipo di biancheria dosare una quantità maggiore di detersivo oppure utilizzare detersivo liquido.■ Prima di lavare un altro carico, effettuare un lavaggio con un programma a 60° con detersivo liquido ma senza biancheria.
Sui capi di colore scuro rimangono depositati dei residui bianchi, simili a detersivo.	<p>Il detersivo contiene componenti insolubili (zeoliti) per addolcire l'acqua. Questi sono rimasti sugli indumenti.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Provare a rimuoverli con una spazzola una volta che la biancheria è asciutta.■ In futuro, per i capi di colore scuro, usare detersivi senza zeoliti. I detersivi liquidi, per lo più, non contengono zeoliti.■ Lavare i tessuti scuri con l'apposito programma <i>Capi scuri/Jeans</i>.

Aprire il coperchio se il tubo di scarico è intasato e/o manca elettricità

- Spegnerne la lavatrice.



- Aprire lo sportello del filtro di scarico con il dispositivo di apertura giallo.

Scarico intasato

Se lo scarico è intasato, nella lavatrice può esserci una notevole quantità d'acqua (**max. 25 l**).

 Pericolo di ustioni a causa della liscivia calda.

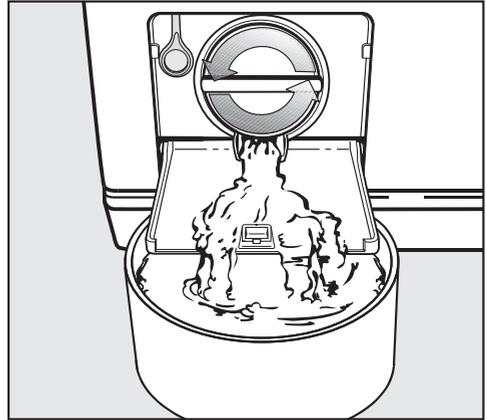
Se poco prima si è lavato con temperature elevate, la liscivia che fuoriesce è molto calda.

Facendo molta attenzione, scaricare la liscivia.

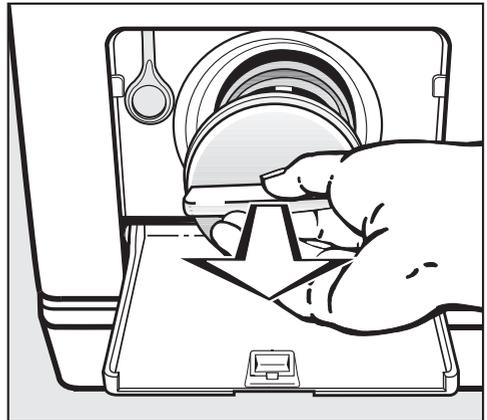
Far scaricare l'acqua

- Collocare un recipiente sotto lo sportellino.

Non svitare del tutto il filtro di scarico.

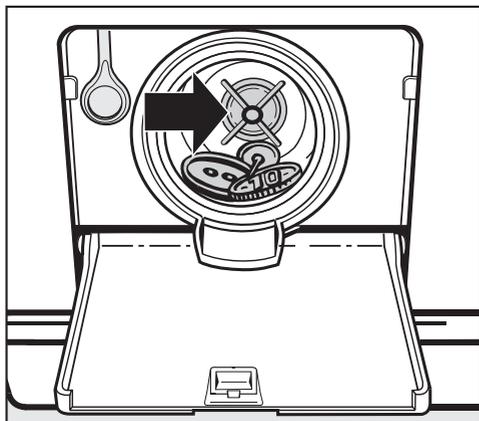


- Allentarlo solo quel tanto che basta per far fuoriuscire l'acqua.
- Riavvitare il filtro per interrompere il flusso d'acqua.



- Svitare completamente il filtro di scarico se non fuoriesce più acqua.
- Pulire accuratamente il filtro di scarico.

Cosa fare se...



- Verificare che la ventola della pompa di scarico ruoti senza difficoltà; eliminare eventuali corpi estranei (bottoni, monete, ecc.) e pulire il vano interno.
- Rimettere il filtro di scarico al suo posto e avvitarlo saldamente.

⚠️ **Danni dovuti alla fuoriuscita di acqua.**

Se il filtro non viene reinserito, dalla macchina continuerà a fuoriuscire acqua.

Reinserire i filtri e avvitarli saldamente.

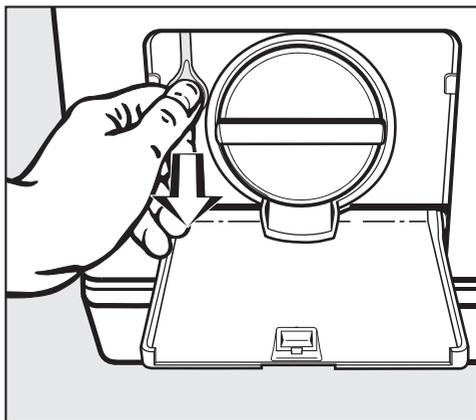
Per evitare che si verifichino delle perdite di detersivo, dopo aver pulito il filtro versare ca. 2 litri di acqua nel cassetto detersivi. L'acqua in eccesso viene scaricata automaticamente prima del successivo ciclo di lavaggio.

Aprire il coperchio

⚠️ **Pericolo di ferimento dovuto al cesto in rotazione/movimento.**

Se si infilano le mani nel cestello mentre è ancora in movimento si rischia di ferirsi seriamente.

Prima di prelevare la biancheria, assicurarsi sempre che il cestello sia fermo.



- Tirare lo sbloccaggio di emergenza. Si apre il coperchio esterno.
- Aprire il coperchio interno.

Contatti in caso di guasto

In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il negozio specializzato Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

È possibile visualizzare i contenuti online dell'assistenza tecnica sotto www.miele.it/elettrodomestico/service-21.htm.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo alle presenti istruzioni.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello del fornitore e del numero di fabbricazione (fabbr./SN/n.). Questi dati possono essere rilevati dalla targhetta dati.

La targhetta dati è sul retro della lavatrice.

Accessori su richiesta

Gli accessori di questa lavatrice sono disponibili presso i rivenditori Miele o presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele.

Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Ulteriori informazioni si trovano nelle condizioni di garanzia allegate.

Banca dati EPREL

Dal 1° marzo 2021 le informazioni relative all'etichettatura energetica delle lavastoviglie per uso domestico e alle specifiche per la progettazione eco-compatibile delle macchine per uso domestico sono contenute nella banca dati dei prodotti (EPREL). Al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/> è visibile la banca dati dei prodotti. Verrà richiesto di immettere l'identificativo del modello del fornitore

che si trova sulla targhetta dati.

Miele Made in xxx

Mod.: XXXxxx

M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X

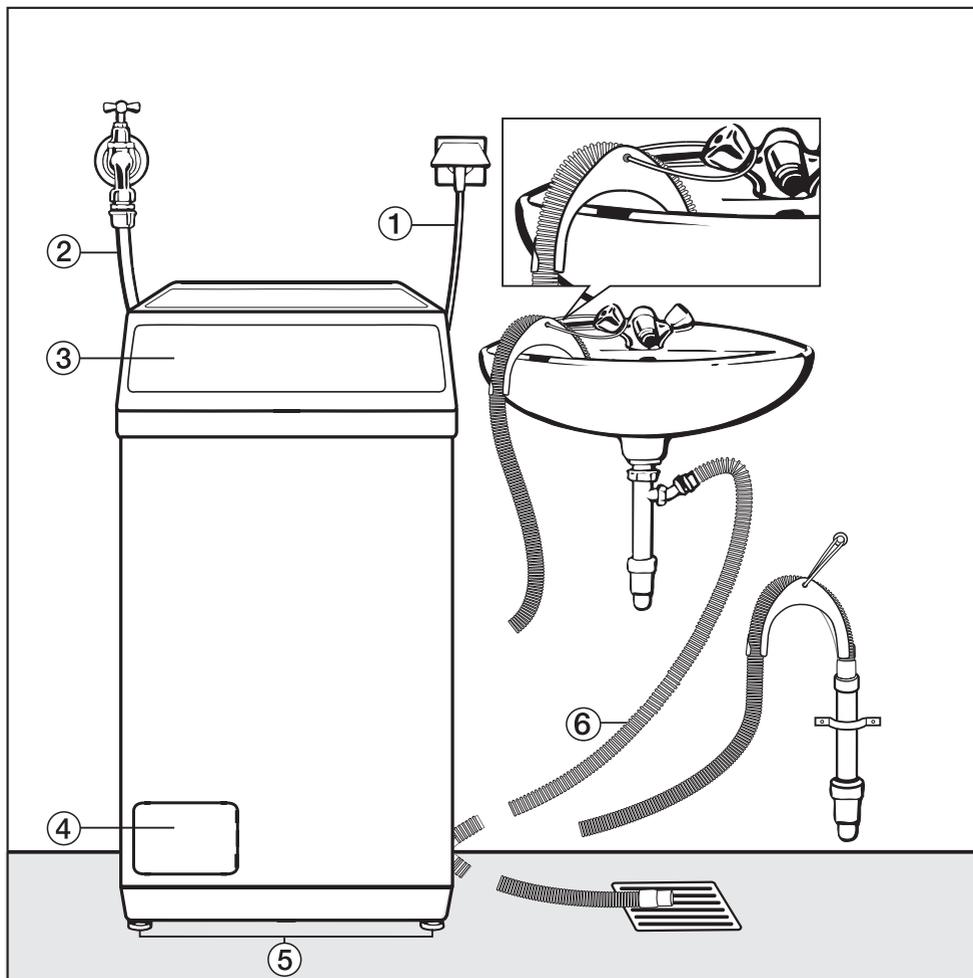
Nr.: xxxxxxxx

Miele Service

www.miele.com/service

Installazione

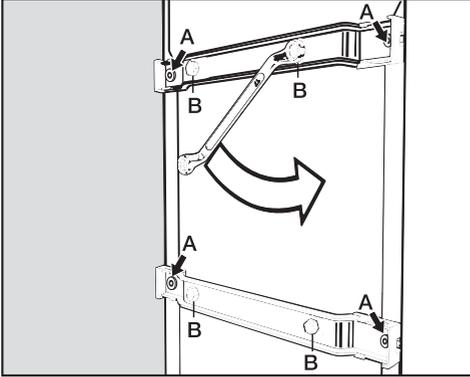
Vista frontale



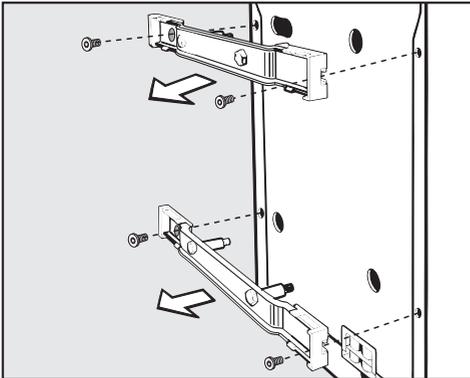
- ① Allacciamento elettrico
- ② Tubo di afflusso
- ③ Coperchio con pannello comandi
- ④ Sportellino per filtro, pompa di scarico e sblocco di emergenza
- ⑤ Piedini
- ⑥ Tubo di scarico (con gomito asportabile) con varie possibilità di scarico dell'acqua

Rimuovere la sicurezza per il trasporto

- Trasportare la lavatrice sul luogo di posizionamento.

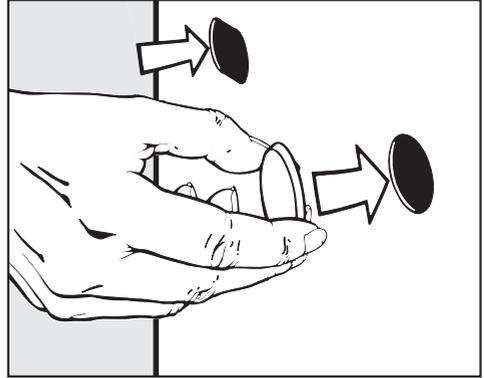


- Svitare le 4 viti esterne **A** e rimuoverle.
- Svitare completamente le 4 viti **B**. Queste viti rimangono sui sostegni di trasporto.



- Rimuovere i sostegni di trasporto.

⚠ Se non si chiudono i fori, sussiste il rischio di ferirsi.
Chiudere i fori che ospitavano le barre di trasporto, una volta estratte.



- Chiudere i 4 fori grandi con i tappi in dotazione.

⚠ Conservare i sostegni di trasporto e le viti.

I sostegni di trasporto devono essere montati prima di ogni trasporto della lavatrice (ad es. in caso di trasloco).

Montare le sicurezze trasporto

Per il montaggio delle sicurezze trasporto seguire le presenti istruzioni in ordine inverso.

Installazione

Posizionamento

■ Rimuovere la sicurezza di trasporto come descritto nella pagina precedente.

■ Posizionare la lavatrice.

La macchina deve trovarsi in posizione perpendicolare e poggiare uniformemente sui quattro piedini, altrimenti non viene garantito il perfetto funzionamento.

Superficie di posizionamento

Quale superficie di appoggio si adatta meglio un pavimento in cemento che al contrario di un pavimento in legno o di un qualsiasi altro materiale "cedevole" generalmente non vibra durante la centrifuga.

Su pavimentazione morbide, in fase di centrifugazione la macchina potrebbe vibrare.

Non posizionare la lavatrice su pavimenti morbidi.

Se la base è più umida, è possibile che scivoli quando è in centrifugazione.

Accertarsi che i piedini macchina e la superficie di posizionamento siano asciutti.

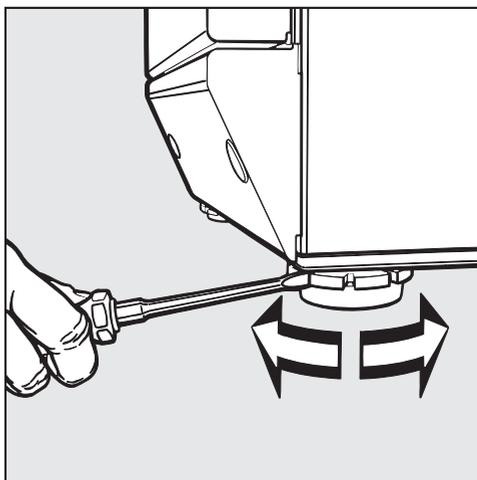
Se i pavimenti sono composti da travi di legno:

- posizionare la lavatrice su una tavola di legno compensato (min. 60 x 45 x 3 cm). Il piano dovrebbe essere fissato a più travi possibili e non essere avvitato solamente alle assi del pavimento.

- Posizionare la macchina possibilmente in un angolo. Negli angoli, infatti, la stabilità è sempre maggiore.

Svitare i piedini e bloccarli

La lavatrice viene posizionata in piano regolando i quattro piedini.



■ Svitare il piedino (eventualmente entrambi i piedini) finché la lavatrice è in posizione perpendicolare.

■ Tenere fermo il piedino con una pinza giratubi.

■ Ruotare il controdado con un cacciavite verso l'involucro della macchina.

Sistema antiallagamento Miele

Il sistema antiallagamento Miele evita danni dovuti a perdite d'acqua della macchina.

Il sistema si compone principalmente dei seguenti elementi:

- il tubo di afflusso
- l'elettronica e la protezione perdite/trabocco
- il tubo di scarico.

Il tubo di afflusso

- Protezione contro l'esplosione del tubo.
La pressione di scoppio del tubo è superiore a 7.000 kPa.

I dispositivi elettronici e l'involucro

- La vasca a pavimento
L'acqua che dovesse fuoriuscire all'interno della macchina viene convogliata in una vasca sul fondo. Un galleggiante chiude le valvole di afflusso dell'acqua. L'ulteriore afflusso di acqua è bloccato; l'acqua presente nella vasca di lavaggio viene scaricata.
- La protezione antitrabocco
La protezione evita che l'acqua trabocchi dalla lavabiancheria a causa di un afflusso incontrollato. Se il livello dell'acqua supera un certo valore, viene attivata la pompa di scarico che scarica l'acqua in maniera controllata.

Il tubo di scarico

Il tubo di scarico è dotato di un sistema di aerazione che evita un'aspirazione a vuoto all'interno della macchina.

Installazione

Afflusso acqua

Poiché la lavabiancheria è costruita secondo le vigenti norme DIN, può essere allacciata a una condotta di acqua potabile anche senza impeditore di ri-flusso.

La pressione deve essere di almeno 100 kPa (1 bar) e non può superare i 1000 kPa (10 bar). Se è superiore a 1000 kPa (10 bar), si dovrà montare un riduttore di pressione.

Per il collegamento è necessario installare un rubinetto provvisto di raccordo filettato di $\frac{3}{4}$ ". Diversamente il collegamento alla condotta dell'acqua potabile dovrà essere effettuato da un idraulico.

 Il collegamento al rubinetto è soggetto alla pressione dell'acqua dell'acquedotto. Aprire quindi lentamente il rubinetto e verificare se il collegamento è a tenuta stagna. Eventualmente correggere la sede della guarnizione e l'avvitamento.

La lavatrice non può essere collegata alla condotta dell'acqua calda.

Manutenzione

Sostituire il tubo solo con tubi originali Miele con pressione di scoppio superiore a 7.000 kPa.

Non rimuovere il filtro impurità nel dado sull'estremità libera del tubo di afflusso.

Scarico idrico

La liscivia viene scaricata da una pompa con prevalenza di 1 m. Per non ostacolare lo scarico, il tubo deve essere posato senza pieghe. Il gomito al termine del tubo è rimovibile.

Se necessario, il tubo di scarico può essere prolungato fino a 5 m. L'accessorio è reperibile presso i rivenditori Miele o presso il servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.

Possibilità di scarico:

1. aggancio a un lavandino.

Tenere presente:

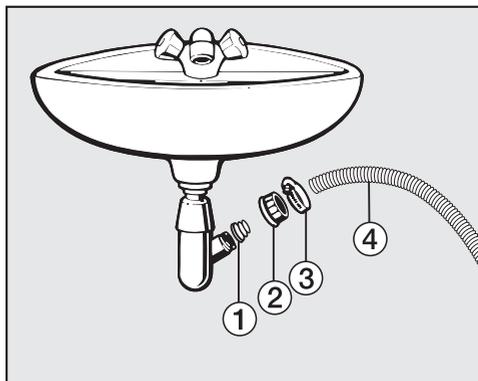
- fissare il tubo in modo che non possa scivolare.
- Se si scarica in un lavandino, assicurarsi che l'acqua possa defluire con sufficiente velocità. In caso contrario c'è il rischio che trabocchi oppure che una parte dell'acqua scaricata possa essere riaspirata nella macchina.

2. Allacciamento a un tubo di scarico in plastica con manicotto in gomma (sifone non strettamente necessario).

3. Scarico diretto in un pozzetto (gully).

4. Allacciamento a un lavandino con nipplo in plastica.

Tenere presente:



① Adattatore

② Dado a calotta del lavandino

③ Fascetta

④ Estremità tubo

- Installare l'adattatore ① con il dado a calotta ② al sifone del lavandino.
- Infilare l'estremità del tubo ④ sull'adattatore ①.
- Con un cacciavite stringere la fascetta ③ subito dietro al dado a calotta del lavandino.

Installazione

Allacciamento elettrico

La lavatrice viene fornita pronta per essere allacciata alla rete elettrica tramite cavo e presa di sicurezza.

Posizionare la lavatrice in modo tale che la presa risulti accessibile. Se la presa non fosse accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.



Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Se si collega la lavatrice a prese multiple e prolunghe e la si mette in funzione, si può verificare un sovraccarico dei cavi.

Per ragioni di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghe.

L'impianto elettrico deve essere realizzato a regola d'arte (VDE 0100) e nel rispetto delle norme vigenti!

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di Assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale specializzato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione vedere la targhetta dati. Confrontare i dati riportati sulla targhetta dati con quelli della rete elettrica.

In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

La lavatrice non può essere allacciata agli inverter degli impianti fotovoltaici a isola, ad esempio con il solare. All'atto dell'accensione si verificherebbe uno spegnimento di sicurezza a causa dei picchi di tensione. L'elettronica potrebbe danneggiarsi.

Dati tecnici

Altezza	900 mm
Altezza a coperchio aperto	1390 mm
Larghezza	459 mm
Profondità	601 mm
Peso	ca. 92 kg
Capacità di carico	6 kg di biancheria asciutta
Tensione di allacciamento	v. targhetta dati
Potenza assorbita	v. targhetta dati
Protezione	v. targhetta dati
Consumi	v. cap. "Consumi"
Pressione minima di flusso dell'acqua	100 kPa (1 bar)
Pressione massima di flusso dell'acqua	1.000 kPa (10 bar)
Lunghezza del tubo di afflusso	1,70 m
Lunghezza del tubo di scarico	1,50 m
Lunghezza del cavo di alimentazione	2,40 m
Prevalenza max. di scarico	1,00 m
Lunghezza max. di scarico	5,00 m
Marchi di controllo	v. targhetta dati
Potenza assorbita in modo spento	0,20 W

Consumi

		Carico kg	Energia elettrica kWh	Acqua Litri	Durata h:min	Umidità residua %
Cotone	90 °C	6,0	1,75	50	2:09	–
	60 °C	6,0	0,95	48	1:49	–
	60 °C	3,0	0,73	35	1:49	–
	◁60°C*	6,0	0,85	50	2:39	53
	◁60°C*	3,0	0,62	35	2:39	53
	40 °C	6,0	0,72	64	2:09	–
	40 °C	3,0	0,53	35	2:09	–
	◁40°C*	3,0	0,46	35	2:39	53
	20 °C	6,0	0,20	65	2:09	–
Lava/Indossa	30 °C	2,5	0,23	40	1:52	35
Express 20'	40 °C	3,0	0,30	26	0:20	–
Lana	30 °C	2,0	0,23	39	0:39	–

Indicazioni per test comparativi

* Programmi per i test in base alla norma EN 60456 e per l'etichetta energetica ai sensi del regolamento europeo UE 1061/2010.

I valori reali possono differire da quelli indicati a seconda della pressione dell'acqua, della sua durezza, della sua temperatura in afflusso, della temperatura ambiente, del tipo e della quantità di biancheria, delle oscillazioni della tensione di rete e delle opzioni selezionate.

Consumi validi dal 01.03.2021

Programmi	Carico kg	Energia elettrica kWh	Acqua Litri	Durata h:min	Temperatura ¹ °C	Umidità residua %	Numero di giri Giri/min
ECO 40-60*	6,0	0,64	51	3:09	35	51	1200
	3,0	0,51	35	2:29	37	51	1200
	1,5	0,43	24	2:29	38	55	1200
Cotone	6,0	0,95	48	1:49	51	52	1200
	20	0,20	65	2:09	20	52	1200
Lava/Indossa	30	0,23	40	1:52	26	35	1200
Express 20 ²	40	0,30	26	0:20	22	60	1200
	Lana	30	2,0	0:39	-	-	-

* programma test per il rispetto della normativa europea per la progettazione ecocompatibile N. 2019/2023 e dell'etichettatura energetica ai sensi della norma N. 2019/2014.

1 Temperatura massima raggiunta nella biancheria nel corso del lavaggio principale.

2 Opzione Extra Breve attivata

Avviso per i clienti

I valori reali possono differire da quelli indicati a seconda della pressione dell'acqua, della sua durezza, della sua temperatura in afflusso, della temperatura ambiente, del tipo e della quantità di biancheria, delle oscillazioni della tensione di rete e delle opzioni selezionate.

Funzioni di programmazione

Con le funzioni di programmazione è possibile adattare l'elettronica della lavatrice alle proprie esigenze. Ogni modifica è sempre reversibile e può essere nuovamente cambiata in qualsiasi momento.

Sistema +Acqua

Con questa funzione di programmazione è possibile memorizzare una delle 3 varianti per il tasto +Acqua.

Impostazione 1:

(fornitura di serie)

Viene aumentato il livello di acqua (più acqua) nel lavaggio e nel risciacquo.

Impostazione 2:

Viene effettuato un ulteriore risciacquo.

Impostazione 3:

oltre ad aumentare il livello dell'acqua sia nel lavaggio che nel risciacquo, si aggiunge anche un risciacquo supplementare.

Per la programmazione e la memorizzazione seguire le fasi da ❶ a ❷:

Le funzioni di programmazione si attivano mediante il tasto *Start* e il selettore programmi. Il tasto *Start* e il selettore hanno quindi un'ulteriore funzione, non evidenziata sul pannello comandi.

Presupposto:

- la lavatrice è spenta.
- La lavatrice è chiusa.
- Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

- ❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷ e ❸.
- ❷ Accendere la lavatrice con il tasto ❶.
- ❸ Aspettare finché la spia del tasto *Start* si accende di nuovo in modo fisso.
- ❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.
- ❺ Ruotare il selettore programmi in posizione *Camicie*
- ❻ Con ogni pressione del tasto *Start* si seleziona rispettivamente un'altra opzione.

La spia *Ammollo/Prelavaggio*:

- **lampeggia 2 volte** = impostazione 1
 - **lampeggia 3 volte** = impostazione 2
 - **lampeggia 4 volte** = impostazione 3
- ❼ Spegnere la lavatrice con il tasto ❶.

Al tasto +*Acqua* ora è assegnata l'impostazione selezionata. Rimane memorizzata finché non viene programmata un'altra impostazione.

Ciclo più delicato

Se si attiva la funzione Ciclo più delicato, la movimentazione del cestello viene ridotta. Capi solo leggermente sporchi vengono così trattati in maniera più delicata.

Tale trattamento più delicato può essere attivato per i programmi *Cotone* e *Lava/Indossa*.

Di serie questa funzione è disattivata.

Per la programmazione e la memorizzazione seguire le fasi da ① a ⑦:

Le funzioni di programmazione si attivano mediante il tasto *Start* e il selettore programmi. Il tasto *Start* e il selettore hanno quindi un'ulteriore funzione, non evidenziata sul pannello comandi.

Presupposto:

- la lavatrice è spenta.
- La lavatrice è chiusa.
- Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

- ① Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ② e ③.
- ② Accendere la lavatrice con il tasto ①.
- ③ Aspettare finché la spia del tasto *Start* si accende di nuovo in modo fisso.
- ④ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.
- ⑤ Ruotare il selettore programmi in posizione *Capi scuri/Jeans*:
La spia *Ammollo/Prelavaggio*
 - **non lampeggia:**
il ciclo più delicato è **disattivato**.
 - **lampeggia:**
il ciclo più delicato è **attivato**.
- ⑥ Premendo il tasto *Start* si attiva o disattiva nuovamente il ciclo più delicato.
- ⑦ Spegnere la lavatrice con il tasto ①.

L'impostazione selezionata della funzione programmabile ora è salvata e rimane invariata finché non viene modificata.

Funzioni di programmazione

Raffreddamento liscivia

Al termine del lavaggio principale, nel cestello affluisce dell'acqua fresca per raffreddare la liscivia.

Il raffreddamento della liscivia viene effettuato selezionando il programma *Cotone 90 °C*.

Si consiglia di procedere al raffreddamento della liscivia:

- se l'acqua viene scaricata ad es. in un lavandino, per evitare il pericolo di ustioni.
- se i tubi di scarico non sono conformi alla norma DIN 1986.

Al momento della fornitura il raffreddamento dell'acqua è disattivato.

Per la programmazione e la memorizzazione seguire le fasi da ❶ a ❷:

Le funzioni di programmazione si attivano mediante il tasto *Start* e il selettore programmi. Il tasto *Start* e il selettore hanno quindi un'ulteriore funzione, non evidenziata sul pannello comandi.

Presupposto:

- la lavatrice è spenta.
- La lavatrice è chiusa.
- Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

- ❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷ e ❸.
- ❷ Accendere la lavatrice con il tasto ❶.
- ❸ Aspettare finché la spia del tasto *Start* si accende di nuovo in modo fisso.
- ❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.
- ❺ Ruotare il selettore programmi in posizione *Express 20'*:

La spia *Ammollo/Prelavaggio*

- **non lampeggia:**

il raffreddamento liscivia è **disattivato**.

- **lampeggia:**

il raffreddamento liscivia è **attivato**.

- ❻ Premendo il tasto *Start* si attiva o disattiva nuovamente il raffreddamento liscivia.
- ❼ Spegnere la lavatrice con il tasto ❶.

L'impostazione selezionata della funzione programmabile ora è salvata e rimane invariata finché non viene modificata.

Funzione Memory

Se si abbina un'opzione a un programma e/o si modifica il numero di giri della centrifuga, al momento di avviare il programma le modifiche apportate vengono memorizzate.

Quando si selezionerà di nuovo quel programma, la lavatrice visualizza l'opzione e/o il numero di giri centrifuga memorizzati.

Al momento della fornitura, la funzione Memory è disattivata.

Per la programmazione e la memorizzazione seguire le fasi da ❶ a ❷:

Le funzioni di programmazione si attivano mediante il tasto *Start* e il selettore programmi. Il tasto *Start* e il selettore hanno quindi un'ulteriore funzione, non evidenziata sul pannello comandi.

Presupposto:

- la lavatrice è spenta.
- La lavatrice è chiusa.
- Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

- ❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷ e ❸.
- ❷ Accendere la lavatrice con il tasto ①.
- ❸ Aspettare finché la spia del tasto *Start* si accende di nuovo in modo fisso.
- ❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.
- ❺ Ruotare il selettore programmi in posizione *Lana 40 °C*:

La spia *Ammollo/Prelavaggio*

- **non lampeggia:**

la funzione Memory è **disattivata**.

- **lampeggia:**

la funzione Memory è **attiva**.

- ❻ Premendo il tasto *Start* si attiva o disattiva nuovamente la funzione Memory.
- ❼ Spegnere la lavatrice con il tasto ①.

L'impostazione selezionata della funzione programmabile ora è salvata e rimane invariata finché non viene modificata.

Funzioni di programmazione

Durata ammollo

È possibile impostare la durata dell'opzione Ammollo tra i 30 minuti e le 2 ore (in scatti di 30 minuti).

Quando si seleziona l'*Ammollo* premendo il relativo tasto, al programma viene aggiunta quindi la durata di ammollo programmata.

Di serie la durata prevista per l'*Ammollo* è 2 ore.

Per la programmazione e la memorizzazione seguire le fasi da ❶ a ❷:

Le funzioni di programmazione si attivano mediante il tasto *Start* e il selettore programmi. Il tasto *Start* e il selettore hanno quindi un'ulteriore funzione, non evidenziata sul pannello comandi.

Presupposto:

- la lavatrice è spenta.
- La lavatrice è chiusa.
- Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

- ❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷ e ❸.
- ❷ Accendere la lavatrice con il tasto ❶.
- ❸ Aspettare finché la spia del tasto *Start* si accende di nuovo in modo fisso.
- ❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.
- ❺ Ruotare il selettore programmi in posizione *Lana 30 °C*:

La spia *Ammollo/Prelavaggio* lampeggia 1 volta brevemente dopo 2 secondi poiché la durata dell'ammollo di 2 ore è impostata di serie.

- ❻ Con ogni pressione del tasto *Start* si seleziona rispettivamente un'altra opzione.

La spia *Ammollo/Prelavaggio*:

- **lampeggia 1 volta** = 2 h di durata ammollo
- **lampeggia 2 volte** = 1,5 h di durata ammollo
- **lampeggia 3 volte** = 1 h di durata ammollo
- **lampeggia 4 volte** = 0,5 h di durata ammollo

- ❼ Spegnerne la lavatrice con il tasto ❶.

Al tasto *Ammollo* ora è assegnata l'impostazione selezionata. Rimane memorizzata finché non viene programmata un'altra impostazione.

Per questa macchina sono disponibili detersivi, prodotti per la cura dei tessuti, additivi e prodotti per la manutenzione. Questi prodotti sono stati sviluppati in modo specifico per le macchine Miele.

È possibile ordinare questi e altri interessanti prodotti in internet sull'e-shop al sito shop.miele.it. È anche possibile acquistarli presso il servizio assistenza Miele oppure il concessionario Miele.

Detersivo

UltraWhite

- detersivo completo in polvere
- per capi bianchi e chiari come pure per capi in cotone molto sporchi
- elimina a fondo le macchie anche a basse temperature

UltraColor

- detersivo liquido per capi colorati
- per capi colorati e neri
- evita che i colori lucenti sbiadiscano
- elimina a fondo le macchie anche a basse temperature

Detersivo per capi delicati e in lana

- detersivo liquido per capi delicati
- adatto specialmente per capi in lana e seta
- lava accuratamente la biancheria delicata già a una temperatura di 20°C, senza comprometterne i colori e la forma

Detersivo specifico

Capi outdoor

- detersivo liquido per capi outdoor e abbigliamento tecnico
- lava e cura i tessuti senza compromettere i colori
- tratta delicatamente e con cura le membrane grazie alla lanolina

Capi sport

- detersivo liquido per capi sportivi e fleece
- neutralizza odori sgradevoli
- mantiene la struttura dei tessuti

Capi in piuma

- detersivo liquido per cuscini, sacchi a pelo e capi imbottiti in piuma
- conserva l'elasticità delle piume
- conserva la porosità dei capi imbottiti in piuma
- evita che le piume formino grumi

Prodotti per il lavaggio e la cura

Prodotti per la cura dei tessuti

Impermeabilizzante

- per impermeabilizzare capi in microfibra, ad es. capi antipioggia
- conserva la traspirazione dei capi

Ammorbidente

- profumo fresco e naturale
- per capi morbidi

Manutenzione della macchina

Prodotto decalcificante

- Elimina depositi ostinati di calcare
- Delicato grazie all'uso di acido citrico naturale
- Protegge le resistenze elettriche, il cestello e altri componenti

IntenseClean

- Pulizia igienica nelle lavatrici
- Elimina grassi, batteri e gli odori da loro causati
- Pulizia accurata della lavatrice

Compresse decalcificanti

- In caso di acqua dura ridurre il dosaggio di detersivo
- Meno residui di detersivo sui tessuti
- Meno sostanze chimiche nelle acque di scarico con meno detersivo

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.

Miele Italia S.r.l.

Strada di Circonvallazione, 27
39057 S. Michele-Appiano (BZ)

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania



Servizio Clienti

0471 670505



www.miele.it

info@miele.it

WW 610

it-IT

M.-Nr. 11 649 520 / 00